

# 中华人民共和国国家标准 NATIONAL STANDARD OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

**GB/T 19515-2023** Replaces GB/T 19515-2015

# Road Vehicles - Recyclability and Recoverability Rate Requirement and Calculation Method 道路车辆 可再利用率和可回收利用率 要求及计算方法

(English Translation)

Issued on 2023-11-27

Implemented on 2024-03-01

### **CONTENTS**

For	eword	I	
Intro	oduction	II	
	Scope		
	Normative References		
3	Terms and Definitions	1	
4	Symbols	1	
5	Requirements for Recyclability Rate and Recoverability Rate of Complete Vehicle	2	
6	Calculation Method of Recyclability Rate and Recoverability Rate of Complete Vehicle	2	
Annex A (Normative) Data Sheet		5	
Annex B (Informative) Calculation Process			
Anr	Annex C (Normative) Proven Recycling Technologies		

# Road Vehicles - Recyclability and Recoverability Rate - Requirement and Calculation Method

#### 1 SCOPE

This document specifies the symbols for recyclability rate and recoverability rate of road vehicles, and the requirements and calculation methods of recyclability rate and recoverability rate of complete vehicle.

This document is applicable to the newly produced vehicles of Categories M<sub>1</sub> and N<sub>1</sub>, while other vehicles may use this document as a reference.

#### 2 NORMATIVE REFERENCES

The following normative documents contain provisions which, through normative reference in this text, constitute essential provision of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendment) applies.

GB/T 3730.2-1996 Road vehicles - Masses - Vocabulary and codes

GB/T 26988	Marks for recoverability of automobile parts
GB/T 26989	Automobile recovery – Terminology
GB/T 33460	Specifications for compiling dismantling manual of end-of-life vehicles
GB/T 34490	Recycled sintered neodymium iron boron permanent magnets
QC/T 797	Material identification & marking of automotive plastic, rubber & thermoplastic elastomer parts

#### 3 TERMS AND DEFINITIONS

For the purpose of this document, the terms and definitions given in GB/T 3730.2-1996 and GB/T 26989, as well as the following apply.

#### 3.1 vehicle mass, m<sub>V</sub>

total mass of a vehicle in running order without carrying driver, passenger or goods, but the fuel tank filled to 90% of the capacity, complete with standard tool kit and spare type (if so equipped as specified by the vehicle manufacturer)

[Source: GB/T 3730.2-1996, 4.6, modified]

#### 3.2 proven recycling technology

the recycling technology of automobile materials, which is currently available and applied in mass production or trial production

#### 3.3 recyclability rate, R<sub>cyc</sub>

the mass of the complete vehicle potentially able to be reused and/or recycled, as a percentage of the vehicle mass

#### 3.4 recoverability rate, R<sub>cov</sub>

the mass of the complete vehicle potentially able to be reused and/or recycled and/or recovered, as a percentage of the vehicle mass

#### 4 SYMBOLS

For the purpose of this document, the symbols shown in Table 1 apply.



## 中国汽车标准译文库

# The following pages are left blank intentionally.

- ▶ 现成译文,到款即发。
- ▶ 下单前可任取样页验证译文质量。
- ▶ 免费提供正规普通增值税数电发票。
- ▶ 请联系手机/微信: 13306496964/Email: standardtrans@foxmail.com 获取完整译文。
- ▶ 本英文译本为纯人工专业精翻版本,保证语法术语准确率和专业度!
- ▶ 专业源于专注|ChinaAutoRegs 始终专注于汽车标准翻译领域!
- ▶ 「中国汽车标准译文库」已收录上千个现行汽车国家标准和行业标准的英文版译本,涵盖传统燃油车、新能源汽车和摩托车标准化体系!独家打造千万级汽车专业术语库和记忆库。
- The English Translation of this document (GB, GB/T, QC/T, CNCA, CQC, CAV, etc.) is readily available, and delivered immediately upon payment.
- ◆ You may request for sample pages to your preference before placing an order.
- ♦ Please contact <u>standardtrans@foxmail.com</u> for the complete PDF version in English.
- ♦ Almost all of Chinese automotive/automobile standards, regulations and norms in effect have been included in our well-established database, providing one-stop, up-to-date, efficient and professional solution.